



櫻井郁次郎譯

獨乙新方彙

明治十年六月二十六日

版權免許

獨乙新方彙目錄

內用藥

第一類	緩和藥	一葉
第二類	酸	七葉
第三類	曹達及加里	八葉
第四類	暗母尼亞	九葉
第五類	明礬	十葉
第六類	沃陣及臭素	十一葉
第七類	格魯兒酸加里	十二葉
第八類	石灰	十三葉
第九類	蒼鉛及亞鉛	十三葉

43-2395

第十類	鍍	十三葉
第十一類	水銀	十五葉
第十二類	鉛及銅	十五葉
第十三類	銀及金	十六葉
第十四類	砒及磷	十六葉
第十五類	安實母尼 及吐根	十七葉
第十六類	植物性下劑	十八葉
第十七類	利尿及發汗劑	二十葉
第十八類	植物性收斂鎮 痙及揮發油	二十一葉
第十九類	骨喜乙涅少 及麥奴	二十三葉
第二十類	麻醉藥	二十四葉

第二類	驅熱藥及安息 香製劑	二十七葉
第三類	驅蟲藥	二十九葉
外用藥		
第一類	坐藥	三十一葉
第二類	繃帶藥及膏藥	三十九葉
第三類	藥物浣腸	三十九葉
皮下注入藥量		
吸入藥量		
劇藥極量		
		四十四葉



凡例
此書原求一千八百七十六年獨乙國ライプチフ府ノ大學博士ウンゲルリヒ氏ノ著述ト同年同國醫曆中ノ藥物分量表ノ部トヲ譯スルモノナリ

原本ハ皆瓦蘭瑪ヲ以テ藥量ヲ記スレバ我國ノ醫家未ダ慣習ノ日淺キヲ以テ予舊量ヲ註記シ其大凡ヲ知ラシム

凡例	一
藥名	一
藥劑	一
藥性	一
藥效	一
藥用	一
藥毒	一
藥價	一
藥師	一
藥材	一
藥器	一
藥方	一
藥書	一
藥法	一
藥理	一
藥學	一
藥業	一
藥政	一
藥史	一
藥論	一
藥考	一
藥傳	一
藥記	一
藥錄	一
藥集	一
藥彙	一
藥考	一
藥傳	一
藥記	一
藥錄	一
藥集	一
藥彙	一

然凡又其錯雜ニテ誤用ヲナ
サシコトヲ恐ル因テ新舊分量
ヲ比較シ之ヲ卷首ニ掲ケ以
テ看官ニ便ス
秤量中劇藥ト認ムルモノハ
瓦蘭瑪ト氏トヲ精密ニ比較
シ厘毛ノ異同ヲ表出ス然凡
浸煎及外用藥等ニ於テ其比
較ノ大要ヲ表シ必シモ厘毛
ノ異同ヲ舉ケス其繁冗ニ涉
ルヲ慮リテ也例之ハ單舍利

別二五、〇 水一〇〇、〇 ト

アレハ甲ヲ一考トシ乙ヲ四

考ト符スル如シ

書中普通ノ名目ニシテ文字

ノ數多キモノハ略字ヲ用ユ

例之ハ單舍利別ヲ單舍ト記

シ蒸餾水ヲ餾水ト亞羅比亞

護謨ヲ亞羅護謨トノ義載ス

ルカ如シ諸大書ノ義方ニ例

藥石ノ潮解シテ常ニ貯ヘ難

トモノハ臘紙ヲ用テ包ム故

ニ臘紙ト記スモノハ潮解ノ
意ヲ知ラシム

卷尾別ニ諸大家ノ處方ヲ附
録シテ本篇ノ不足ヲ補フ看
官幸ニ鑒ル所アレ

一、〇 大凡 十五匹
二、〇 同 半疋
三、〇 同 二疋半
四、〇 同 一疋
五、〇 同 四疋
六、〇 同 一疋半
七、〇 同 五疋半
八、〇 同 二疋半
九、〇 同 七疋
十、〇 同 二疋半

秤量大略表

一、〇	大凡	十五匹
二、〇	同	半疋
三、〇	同	二疋半
四、〇	同	一疋
五、〇	同	四疋
六、〇	同	一疋半
七、〇	同	五疋半
八、〇	同	二疋半
九、〇	同	七疋
十、〇	同	二疋半

〇二 大凡 一瓜半

〇三 同 三瓜

〇四 同 四瓜半

〇五 同 六瓜

〇六 同 七瓜半

〇七 同 九瓜

〇八 同 十一瓜

〇九 同 十二瓜半

〇十 同 十四瓜

〇十一 同 一瓜

〇十二 同 二瓜

〇一 大凡 六分瓜一

〇二 同 三分瓜一

〇三 同 十三分瓜六

〇四 同 十一分瓜七

〇五 同 四分瓜三

〇六 同 十分瓜九

〇七 同 一瓜三分八

〇八 同 一瓜四分一

〇九 同 一瓜三分六

〇十 同 一瓜三分一

〇十一 同 一瓜三分一

〇、〇〇一 大凡 六十五分氏一

〇、〇〇二 同 三十二分氏一

〇、〇〇三 同 二十二分氏一

〇、〇〇四 同 十六分氏一

〇、〇〇五 同 十三分氏一

〇、〇〇六 同 十一分氏一

〇、〇〇七 同 九分氏一

〇、〇〇八 同 八分氏一

〇、〇〇九 同 七分氏一

〇、〇一〇 同 〇、〇一三 同

〇、〇〇一	大凡	六十五分氏一
〇、〇〇二	同	三十二分氏一
〇、〇〇三	同	二十二分氏一
〇、〇〇四	同	十六分氏一
〇、〇〇五	同	十三分氏一
〇、〇〇六	同	十一分氏一
〇、〇〇七	同	九分氏一
〇、〇〇八	同	八分氏一
〇、〇〇九	同	七分氏一
〇、〇一〇	同	〇、〇一三 同

一茶匙 二刃乃至二刃半

液体 一勺

麻屈涅矢亞 十氏

植物粉 一刃

塩類硫黄砂糖 半勺

酸化金属 一勺乃至一勺半

一食匙

液体 半勺

植物 二勺半

酸化金属 半勺乃至六勺

一茶匙	二刃乃至二刃半
液体	一勺
麻屈涅矢亞	十氏
植物粉	一刃
塩類硫黄砂糖	半勺
酸化金属	一勺乃至一勺半
一食匙	
液体	半勺
植物	二勺半
酸化金属	半勺乃至六勺

腸胃加答定

方

重膏

硝石

落破振偏母

主治 嘔吐瀉

鹽

洋度力里

梅五性

二四五二〇半

獨乙新方彙

內用藥

第一類 緩和藥

第一方 護謨合劑

單舍 亞羅護謨漿 各二五。

餹水 一〇〇。

主治 每二時一食七

主治 胃急性加答兒及胃痛

餹水

藥水

藥水

獨乙新方彙

第二方 護謨虞利斯林合劑

グリリン單舍 亞羅護謨漿各二〇。(五分)

餹水一〇〇。(三分)

每二時一食匕

主治 同上

第三方 甘扁桃乳劑

甘扁桃油一〇。(二分) 亞羅護謨五〇。(一分)

水一二〇。(四分) 乳劑トナシ

每二時一食匕

主治 同上及淋

第四方 大麻乳劑

大麻子 二五〇。(一分) 水二五〇。(八分)

乳劑トナシ

每時一食匕

主治 同上

第五方 和胸舍利別

亞兒答舍利別二〇。(五分) 吐根舍利別一〇。(二分)

每二時一茶匕

主治 氣管枝及肺加答兒

第二類 酸

第六方 糖尿里設那德

乳酸 二〇 (半) グリスリン 三〇 (半)

飲料 トナス

主治 糖尿

第七方 人工杓椽汁

杓椽酸 酸味林檎汁 各一〇 (半)

亞羅護護 一〇 (半) 橙皮丁 〇・五 (半)

錫水 八〇 (半) 飲料 トナス

主治 諸熱症煩渴アル者

第八方 酸味覆盆子舍利別

稀硫酸 一〇 (半) 覆盆子舍利別 三〇 (半)

飲料 トナス

主治 同上

第九方 硫酸及磷酸合劑

稀硫酸 (或磷) 二〇 (半) 覆盆子舍利別 三〇 (半)

一 餡水 一〇 (半)

二 每二時一食七

主治 同上

第十方 硫酸及磷酸合劑

第十方 塩酸及硝酸合劑

稀塩酸(或稀硝酸) 二〇(半) 單舎三〇(一)

亞兒答根煎一二〇(四)

每二時一食七

主治 窒扶斯及熱性諸病

第三類 曹達及加里

第十方 硝酸曹達及硝酸加里合劑

硝酸曹達或加里 二〇(半) 乃至一五(半)

覆盆子舎三〇(一) 餹水一二〇(四)

每二時一食七

主治 心悸尤進及脚氣

第十方 重碳酸曹達水

重碳酸曹達五〇(一) 餹水一五〇(五)

每二時一食七

主治 胃加答兒及消化不良ナルモノ

第十方 人工加尔尔斯泉

硫酸曹達或硝酸 五〇(二) 食塩三〇(二)

重碳酸曹達六〇(半) 研合シ一食セヲ取り 温水ニ和シ用ユ

主治 便秘ニ因ル腦充血及胃加答兒

第四類 暗母尼亞

第十四方 礶砂合劑

礶砂 甘草羔各二〇(半) 茴香水八〇(六)

每二時一食七

主治 氣管枝慢性加答兒

第十五方 礶砂散

礶砂〇三(五) 甘草末〇五(八)

右十包ヲ作り每三時一包(臘紙包)

主治 同上

第十六方 礶鍊散

格魯兒鍊亞護母尼亞礶鍊 華 〇一(一)

乳糖〇四(六)

右十包ヲ作り朝夕一包(臘紙)

主治 貧血諸症

第十七方 磷酸暗母尼亞合劑

磷酸暗母尼亞一〇(二) 餹水五〇(五)

甘草羔五〇(一)

每二時一食七

主治 痛風及痿麻質私

第五類 明礬

第十八方 明礬合劑

沙列布煎二〇。(四) 明礬二。(半)

每二時食七

主治 腸出血及下痢

第六類 沃陣及臭素

第十九方 沃度加里水

沃度加里二。(半) 乃至一〇。(半) 餾水五〇。

(五) 一食匕宛一日三四乃至六回

主治 梅毒及腺病硬結等

第二方 沃度液

沃度加里二。(半) 純粹沃度一五。(一)

餾水三〇。(一)

盃水二滴之用

主治 同上及妊婦嘔吐

第三方 臭素加里水

臭素加里二。(半) 乃至一〇。(半) 餾水一五〇。(五)

一食匕宛一日三四乃至六回

主治 癩癩及神經性諸病

第二三方 臭化龍腦散

臭化龍腦〇二(三) 乳糖〇三(五)

右十包ヲ作り一日二包乃至五包

主治 同上

第七類 格魯兒酸加里

第二三方 格魯兒酸加里水

格魯兒酸加里一〇(十五) 乃至五〇(五)

餽水一五(五)

毎二時一食ヒ

主治 汞毒性口内炎及矢苟兒陪苦

第八類 石灰

第二四方 磷酸石灰舐劑

磷酸石灰一〇(十五) 餽水一〇(半)

單舍別三〇(一)

一茶匙宛一日數回

主治 骨軟化及英吉利病

第二五方 磷酸石灰散

磷酸石灰 乳糖各二〇(五)

一茶匙宛一日數回

主治 同上

第九類 蒼鉛及亞鉛

第二十六方 蒼鉛合劑

次硝酸蒼鉛 五〇(一) 單舍別 二〇(五)

餹水 一三〇(四) 震盪 二 每二時一食

主治 胃潰瘍及胃加答兒

第二十七方 次硝酸蒼鉛散

次硝酸蒼鉛 〇二(三)

炭酸麻屈涅夫亞 〇二(半) 乳糖 〇二(三)

右十包ヲ作り一包宛一日四回

主治 同上就中吞酸スルモノ

第二十八方 酸化亞鉛散 亞鉛華散

酸化亞鉛 〇五(一) 乃至 〇五(八)

乳糖 〇五(八)

右十包ヲ作り一日三包

主治 癲癩及痙攣

第二十九方 纈草酸亞鉛丸

纈草酸亞鉛 〇六(十)

甘草羔 同末 各 〇五(一)

三十九下ナレ一日三回三先宛

主治 弊私的里諸症

第十類 鍊

第三十方 鍊散

水素還元鍊 〇・五 (一)

乳糖 〇・五 (八)

右十包ヲ作り一日二包

主治 貧血諸症

第三十一方 酸化鍊散

可溶性加糖酸化鍊 三〇・〇 (一)

一小刀尖 大凡 一刃 宛一日三回

主治 同上

第三十二方 酸化鍊丸

硫酸鍊 一五・〇 (半) 煨性麻偏涅矢亞 二五 (二)

グリスリン 三十滴

右九十九トナレ 二九宛一日二回

主治 同上

第三十三方 過酸磷酸鍊舍利別

過酸磷酸鍊加杓綠酸暗母尼亞 一〇 (十五)

單十合別 三〇・〇 (一)

一茶匙宛一日三回

主治 同上

第三十四方 一半格魯兒鍊液水

一半格魯兒鍊液一〇(五) 餹水一〇〇(三)

每時一食七

主治 胃腸出血、慢性下痢及貧血

第三十五方 肝油鍊

肝油一〇〇(三) 安息香酸鍊一〇(十五)

一食七宛一日三回

主治 全身衰弱、肺勞及腺病

第三十六方 沃鍊丸

純沃度〇(五) 鍊粉〇(三) 餹水〇(五)

乳糖二〇(半) 亞兒答末五(一)

右二十五丸ト右ノリキニバシラ以テ表面ニ塗リ沃度

ノ揮發ヲ掩ヒ硝子瓶ニ貯フ一日丸乃至二丸

主治 腺病梅毒及衰弱諸症

第十類 水銀

第三十七方 甘瀨下泄散

甘瀨〇(三) 乳糖〇(五)

右一包ヲ作リ一日一包乃至二包

主治 便秘頑固ナルモノ

第三十八方 昇汞丸

昇汞〇・五(二) 甘草煮同末一五(一)

三十九トナシ一日二丸乃至六丸

主治 頑固梅毒

第十三類 鉛及銅

第三十九方 醋酸鉛散 鉛糖散

醋酸鉛〇・五(一) 乃至〇・二(半)

乳糖〇・五(八)

右十包ヲ作リ一包宛一日二回乃至四回

主治 肺咯血

第四十方 硫酸銅液 丹卷

硫酸銅 (一) (十五) 餾水五〇・〇(三)

一茶七宛吐ヲ發スルニ至ルヲ度トス

主治 吐ヲ要スル諸症

第四十一方 亞硫酸里氏

第十三類 銀及金

第四十一方 硝酸銀丸

硝酸銀 (二) (三) 乃至〇・五(八)

甘草煮同末 各(半)

右五丸トナシ二丸宛一日三回

主治 脊髓病、慢性下痢及胃潰瘍

第四十三方 格魯兒金曹達丸

格魯兒金曹達〇二五(四)

蜀羊線越幾私 甘州末各二五(二)

右五十九トナニ丸宛一日三回

主治 弊私的里諸症

第十四類 砒及磷

第四十三方 亞砒酸加里丸

亞砒酸加里 二五(二) 黑胡椒

亞羅護謨 各二五(〇) 餹水適宜

右五百九トナニ一日三丸漸次增量土丸

主治 慢瘧及病、癩、脚氣及結核

第四十四方 亞砒酸加里水

亞砒酸加里液ホレ 餹水各五(〇)

五滴乃至十五滴一日二回

主治 同上

第四十五方 磷丸

磷 〇二五(二) 單舍一〇(七五)

右白ニ入レ混合スル後左方ヲ加フ

亞羅護謨〇八(十三) 甘州末五(二)

三十九トナニ硝子瓶每日一丸乃至三丸

主治 精神病及骨軟化

第十五類 安質母尼及吐根

第四十六方 安質母塩合劑

酒酸安質母尼加里 吐酒石 〇・〇三(五分) 乃至〇・三(五分)

茴香水 二〇・〇(四) 單舍別 三〇・〇(一)

每二時一食七

主治 急性肺炎及氣管枝炎

第四十七方 催吐散

酒酸安質母尼加里 〇・〇五(一) 吐根末 〇・〇(十五)

右四包ヲ作り每十五分時一包宛

主治 嘔吐ヲ要スル諸症

第四十八方 吐根浸膏

吐根 〇・五(八) 乃至 〇・一(半) 沸湯 二〇・〇(四)

浸出濾過シ 單舍別 三〇・〇(一) ヲ加フ

每二時一食七

主治 氣管枝及肺加答兒

第十六類 植物性下劑

第四十九方 梅那浸

梅那葉 二五・〇(半) 茴香子 五・〇(一) 沸湯 五〇・〇(五)

浸出濾過シテ 硫酸曹達 三〇・〇(一) ヲ加フ

每二時一食七

主治 下痢ヲ要スル諸症

第五十方 大黃煎

大黃 五〇(一) 乃至五〇(半) 水ヲ以テ煎熬

瀝過シテ八〇(二)ノ液ヲ取り

毎時一食也

主治 同上

第五十方 大黃丸

大黃末 復方大黃越幾私 各一五(一)

葭若越幾私 九(半)

右三十九トナシ一日二丸乃至四丸

主治 便秘ノ癖アル者

第五十二方 ラムニ煎

ラムニ皮 二五〇(一) 水二〇〇(二) 煎熬シテ

一二五〇(四)ノ液ヲ取り瀝過シテ滿那舍別

二五〇(一)ヲ加フ

主治 同上

第五十三方 蕙薺丸 名 下腹丸

蕙薺薺越幾私ノ物刺シテ各五(一)

右三十九トナシ一日一丸乃至四丸

主治 硬便直腸ニアルモノ

第五十四方 黑伊多里丸

硫酸銕 薦薈 各四〇(三)

再餾酒精 適宜

右六十九トナレ一日三丸宛二回

主治 萎黃病、及便秘スル者

第五十五方 強下腹丸

コロシント越幾私(五) 薦薈越幾私(一)

(十五) 藤黄(〇、二五) 大黃末(二五)

右三十九トナレ一日一丸乃至三丸

主治 頑固便秘

第十七類 利尿及發汗劑

第五十六方 利尿湯

オノニ根 杜松木 杜松子 下呂リ實

各二〇〇(五)

右一食ヒヲ取り茶劑トシ用ユ

主治 水腫

第五十七方 弱利尿合劑

醋酸加里液 單舍別各三〇(三)

苗香水三〇(四)

毎二時一食七

主治 胸水、腹水、脚氣諸般、水腫

第五十八方 强利尿合劑

海葱醋 三〇〇(多) 炭酸加里 適宜飽充スル
ヲ度トス

ペトロリニ水 二〇〇(多)(四) 單舎別 三〇〇(多)(一)

每二時一食也

主治 同上

第五十九方 最强利尿合劑

同上合劑 芫菁丁幾 七〇(十五)(五)

每二時一食也

主治 同上

第六十方 ヤボランジ―葉

ヤボランジ―葉 五(多) 沸湯 一〇〇(多)(三)

十分時間浸出 頓服 一回ノ量トス

主治 胸膜渗出 癩 癆瘵 質私 及 脚氣

第十八類 植物性收斂鎮痙藥及揮發油

第六十一方 蘇木煎

蘇木 一五(多)(半) 餾水 適宜 以テ煎熬

シテ濾過シ 一五〇(多)(五)ノ液ヲ取り

一回或二回ニ分服

主治 慢性下利

第六十三方 刺答尼亞根煎

刺答尼亞根 五〇(一) 乃至一五〇(半)

餾水適宜ヲ以テ煎レ瀝過シテ二〇〇(四)

ノ液ヲ取リ 沒藥(一) 蘇合(二) ヲ加フ

每二時一食ヒ

主治 同上及膀胱加答兒

第六十四方 山薺菜麥酒

山薺菜根 三〇(一) 麥酒五〇〇(十六)

二十四時間浸置之飲料トナス

主治 胃弱

第六十五方 亞兒尼加浸

亞兒尼加花 五〇(一) 乃至一五〇(半)

沸湯一五〇(五) ヲ以テ浸出瀝過シ

單舍別三〇〇(一) ヲ加フ

每二時一食ヒ

主治 腦脊髓卒中麻痺癩癩等

第六十六方 纈草浸

纈草一〇〇(二) 沸湯一五〇(四)

浸出瀝過シテ 單舍別三〇〇(一) ヲ加フ

每二時一食ヒ

主治 弊私的里

第六十六方 龍腦散

龍腦(二) 乳糖(五) 乃至(三)

右十包ヲ作り每半時或每時一包

主治 急性虛脫症及遺精癖

第六十七方 底列並油合劑

オゾン化底列並油 再餾酒精 各(五)

亞的兒(一)

每時半滴乃至四十滴沙列布漿

和用エ

主治 條蟲胆石麻痺及神經痛

第十九類 骨喜乙涅。ルフリ及麥奴

第六十八方 骨喜乙涅散

骨喜乙涅(五) 乃至(二)

乳糖(五)

右十包ヲ作り一日二包乃至三包

主治 片頭痛

第六十九方 兒弗林散

兒弗林腺(三) 乃至(六)

乳糖(二)

右十包ヲ作り一日三包

主治 弊私的里症及消化不良

第七十方 麥奴浸

麥奴三。(三) 沸湯一二。(四)

浸出濾過シテ 單舎一兵。(半)ヲ加フ

毎二時一食也

主治 諸般出血殊ニ子宮出血及陣痛
不足ナル者

第七十一方 越兒護質涅丸

麥奴越幾私 甘艸羔同末各五(五)

右三十九トナシ一日二丸乃至六丸

主治 同上

第二十類 麻醉藥

第七十二方 ウエラトリ丸

ウエラトリ子。(二五) 甘艸羔同末各五(五)

右三十九トナシ毎二時一丸

主治 神經痛、痙攣痛風

第七十三方 實芟答里私散

實芟答里葉末。(一五)

復酒酸加里。(二五) 乳糖。(五)

右十包ヲ作り一日二包乃至六包

主治 心臟機能失常、肺炎、及水腫等

第七十四方 實芟答里浸

實芟答里葉。五(八)乃至三(二)

沸湯一二(四)浸出漚過(四)シテ

單舍 三(一)ヲ加フ

每二時一食七

主治 同上

第七十五方 實芟答里涅丸

實芟答里涅。三(半)甘艸(一)同末各五(一)

右二十九トナシ一日一九乃至三九

主治 同上

第七十六方 硫酸亞篤魯比涅丸

硫酸亞篤魯比涅。二(六分)

甘艸同末 各一(十五)

右二十九トナシ一日一九乃至三九

主治 吐涎、脫汗及神經痛等

第七十七方 莫兒比涅散

塩酸莫兒比涅。五(十五分)乃至二(六分)

乳糖。五(八)

右十包ヲ作り臨卧一包頓服

主治 不眠、疼痛等

第七十八方 莫兒比涅舍利別

塩酸莫兒比涅。〇。五(一) 餹水五(半)

單舍 二五(一)

一茶七宛一日三回

主治 疼痛咳嗽及刺衝機尤進症

第七十九方 ストツケ氏合劑

塩酸莫兒比涅。〇。五(一) 老利兒水五(一)

扁桃舍利別 亞羅護護漿 各三(一)

餹水八(三)

一食七宛每夜二三回

主治 咳嗽甚シキモノ

第八十方 莫比老利水

老利兒水一〇(半) 塩酸莫兒比涅〇(一)

右黒瓶ニ貯ヘ五滴乃至十五滴ツ、盃

水ニ和シ頓服ス

主治 同上

第八十一方 虎烈刺丁幾

單阿片丁幾一〇(十五) 吐根酒三〇(二)

亞的兒纈草丁幾二〇(五) 薄荷油三滴

二十滴乃至三十滴宛水ニ和シ頓服

主治 虎烈刺及痢病

第八十二方 單寧加阿片散

阿片 〇.〇二五 (三分) 單寧酸 〇.〇五 (一分)

乳糖 〇.五 (八分)

右十包ヲ作り一日三包

主治 下痢及咯血

第八十三方 硝酸ストリキニ子散

硝酸ストリキニ子 〇.〇〇三 (五分) 乳糖 〇.五 (八分)

右十包ヲ作り一日二包

主治 脊髓勞及神經諸症

第八十四方 格魯羅兒砒劑

コロラルヒタレート 餾水 橙皮舎別各三五 (二分) 乃至五〇 (三分)

一茶匕宛頓服

主治 喘息及痙攣

第八十五方 驅熱藥及安息香製劑

機那煎

機那皮 一〇.〇 (二分) 稀硫酸 二〇.〇 (半)

水ヲ以テ煎熬濾過シ一八〇.〇 (六分) ノ液ヲ取リ

橙皮舎別 三〇.〇 (一分) ヲ加フ

毎二時一食七

主治 腸胃衰弱及熱症回復期及下利

第八十六方 規尼涅合劑

硫酸規尼涅 一〇(十五) 乃至二〇(半)

稀硫酸 適宜但シ溶解スルニ至ルヲ度トス 薄荷水 二〇(四)

每二時一食七

主治 諸熱病

第八十七方 強規尼涅合劑

硫酸規尼涅 一〇(十五) 乃至二〇(半)

稀硫酸 適宜 薄荷水 一〇(半)

右頓服一回

主治 間歇熱及自他熱病

第八十八方 規尼銕丸

硫酸規尼涅 硫酸銕 各一五(一)

甘艸羔 適宜

右三十九トナシ一日三九

又方

塩酸規尼涅 還元銕 各二〇(半)

甘艸羔 適宜

右三十九トナシ一日三九

主治 貧血、不消化症

第八十九方 阿片加單寧酸規尼涅散

單寧酸規尼涅〇、二(一分半) 阿片〇、二(六分)

乳糖〇、五(八分)

右十包ヲ作り一日二包乃至四包

主治 熱病下利ヲ兼ルモノ

第九十方 サルチール酸曹達水

サルチール酸曹達 六〇(一分半) 餹水一〇〇(二分半)

右頓服一回

主治 室扶斯諸熱病及痿麻質私等

第九十一方 チモリ乳劑

チモリ一〇(一分半) 橄欖油四〇(一分)

亞羅護謨二〇(一分半) 餹水六〇(二分)

乳劑ヲサシ頓服一回

第九十二方 安息香酸散

安息香酸〇、二(一分半) 乃至〇、二(三分)

乳糖〇、四(六分)

石十包ヲ作り毎二時一包(臘紙)

主治 咯痰困難症

第九十三方 石炭酸水

結晶石炭酸一〇(十五) 餾水一二〇(四)

右三日間二分服ス

主治 胃中發酵及慢性皮膚病

第二十二類 驅蟲藥

第九十四方 柘榴根皮煎

柘榴根皮一二〇(四) 水一〇〇〇(三十)

時間冷浸シ更ニ煎熬一五〇(五) 濾過液

ヲ取り亞的兒綿馬越幾私五〇(一) 加フ

每十五分一食匕

主治 條蟲

第九十五方 偏蕪散

偏蕪花末 五(一)

右三包ヲ作り每半時一包

主治 同上

第九十六方 驅蛔錠

珊篤尼涅(六) トラカント護膜(六)

白糖二五(二) 水適宜

右十錠トナシ朝夕一片乃至二片

主治 蛔虫

第九十七方 加瑪羅散

加瑪羅 八〇(二) 乃至二〇(三)

右二包二分チ水或ハ蒲萄酒ニ和シ用ユ

主治 條蟲

外用藥

第一類 繃帶藥及膏藥

第一方 醋酸礬土水

醋酸礬土 一〇(十五) 乃至二〇(二十)

餾水 二〇〇(七) 布片ニ蘸シ外用

主治 火傷及皮膚焮衝

第二方 沃度真里斯林

沃度 沃度加里 各五〇(一)

クリスリン 五〇(一)

右外用

主治 梅毒性硬腫及腺病

第三方 強沃度虞里斯林

沃度二五二 沃度加里 グリスリン

各五〇 右外用

主治 同上

第四方 實布的里水

苛性曹達液五〇 石灰水五〇

右一食匕ヲ取り 縮水十六食匕ヲ和シ

外用

主治 實布的里性潰瘍及同性咽頭炎

第五方 硼砂舐劑

復硼酸曹達硼砂三〇 玫瑰蜜三〇

毛筆ヲ以テ塗布ス

主治 口内腐爛

第六方 過酸滿俺酸加里水

過酸滿俺酸加里〇 乃至〇

縮水二〇 〇〇

右外用

主治 防腐

第七方 硫酸亞鉛水 皓礬水

硫酸亞鉛 一(十五) 乃至二(半)

餾水五(六)

右外用

主治 淋潰瘍及結膜炎

第八方 硫酸銅水 丹礬水

硫酸銅 一(十五) 餾水一(三) 乃至

五(十六)

右外用

主治 疔瘡及潰瘍

第九方 硝酸銀軟膏

硝酸銀 五(十五) 乃至一(十五)

家猪脂 三(多)

軟膏卜(外)用

主治 頑固潰瘍及疔瘡

第十方 莨菪軟膏

莨菪越幾私 一(十五) 家猪脂 一(半)

軟膏卜(外)用

主治 疼痛

第十方 哥囉叻油

ヨールホ公 橄欖油 各三〇〇(一)
オレイン

右外用

主治 神經痛

第十二方 石炭酸水

結晶石炭酸一〇(十五)乃至五〇(一)
多(三)

錫水一〇〇(三)

右外用

主治 防腐

第十三方 石炭酸油

煮沸亞麻仁油四〇〇(十) 結晶石炭酸
一〇〇(半)

一〇〇(半)

右外用

主治 侵蝕性潰瘍及皮瘡

第十四方 芥兒真里斯林軟膏

澱粉二〇(半) 水四〇(一) グリスリン二〇〇(五)

文火ヲ以テ温メ溶和スルヲ俟テ

流動芥兒三〇(二)ヲ加フ

右軟膏トナシ外用

主治 頑固ノ皮病

第十五方 松脂軟膏

精製松脂 一〇〇(二十五) 家猪脂 八〇(三)

右軟膏トシテ外用

主治 諸般ノ皮病

第十六方 撒兒智兒酸水

サルチール酸 一〇(十五) 乃至 四〇(一)

餾水 二〇〇(三十)

右外用

主治 防腐

第十七方 白露拔爾撒謨軟膏

ペーリュウバルサム 一〇(十五) 家猪脂 三〇(一)

右軟膏トシテ外用

主治 慢性潰瘍及疥癬

第十八方 疥癬塗劑

流動蕪合膏 瞿粟油 各三〇(一)

右外用

又方

流動蕪合膏 ペーリュウバルサム 各三〇(一)

右疥癬ニ塗布シ毛布ヲ以テ被ヒ二十四時間ヲ經テ石鹼湯ヲ用テ洗フ

主治 疥癬

第十九方 ウエラトリ軟膏

ウエラトリ子 〇、五(八) 乃至一、〇(十五)

家猪脂 二、〇(五)

右軟膏トオニ外用ス

主治 神經痛

第二類 坐藥

第二十方 莨菪坐藥

カオ脂 二、〇(半) 莨菪越幾私 〇、〇五(五)

乃至〇、〇五(一)

右三箇ヲ作り坐藥トス

主治 肛圍挛急及脱肛

第二十一方 莫兒比涅坐藥

カオ脂 二、〇(半) 塩酸莫兒比涅 〇、〇〇五

(十二分) 乃至〇、〇一(六分)

右同上

主治 肛圍疼痛裡急后重

第二十二方 阿片坐藥

カオ脂 二、〇(半) 水製阿片越幾私 〇、〇三

(半) 乃至〇、〇一(一)

右同上

主治 直腸脱及痔ノ疼痛アルモノ

第三類 藥物浣腸

第二十三方 硫酸規尼涅浣腸

硫酸規尼(一〇)^(十五)(八) 餾水六〇〇^(三)(五)

稀塩酸 適宜

浣腸料トナス

主治 熱性諸病

第二四方 硝酸銀浣腸

硝酸銀〇五^(八) 乃至〇五^(十五)(八) 餾水二五〇^(〇)(八)^(三)

浣腸料トナス

主治 慢性痢

第二十五方 澱粉浣腸

澱粉五〇^(一) 温湯二五〇^(〇)(八)^(三)

浣腸料トナス (或ハ自他藥物ヲ混スルモ可ナリ)

主治 熱性病便秘

第二十六方 亞麻仁浣腸

亞麻仁一五〇^(半) 水ヲ以テ煎熬濾過

シテ一八〇^(〇)(六)ノ液ヲ取り

浣腸料トナス

主治 便秘スルモノ

第二十七方 利智涅油浣腸

利智涅油 三〇〇(一) 亞羅護謨 七五(二)

餹水 一〇〇(四)

乳劑 トナシ 浣腸ス

主治 尋常便秘及痢病 初期裡急

后重スルモノ

第二十八方 大黃浣腸

大黃末 一五〇(半) 餹水ヲ以テ煎熱瀘

過シテ 八〇〇(三)ノ液ヲ取り

浣腸料トス

主治 便秘ノ因大腸ニアルモノ

第二十九方 煙艸浣腸

煙艸 四〇(一) 沸湯 二〇〇(七) ニ浸出瀘過シ

亞羅護謨 一〇〇(五) 乳劑 トナシ

三分一ヲ取浣腸一回ノ量トス

主治 腸脱及鼓脹

第三十方 滋養浣腸

細切牛肉 一五〇(五) 同牛胛 五〇(二)

水 五〇(二)

右三味搗磨混和シテ攝氏四十度ノ熱

ヲ加ヘ直腸中ニ射入ス 勉メテ腸ノ高処ニ達スルヲ要ス

主治 衰弱諸病食物ヲ嚥下スルヲ能ハスモノ

主附錄 止瀉浣腸

亞羅護謨漿 一〇〇〇(三)

單阿片丁幾 一〇(十五)

右直腸灌入小兒八半量ヲ用ユ

主治 下痢

第二十六次 亞羅護謨漿 一〇〇〇(三)
單阿片丁幾 一〇(十五)
右直腸灌入小兒八半量ヲ用ユ

皮下注入藥量

莫尔比涅 一〇〇〇同五量 乃至〇〇三同半

弱莫尔比涅溶液

鹽酸莫尔比涅 一〇(十五) 餉水三〇〇(同)

主治 諸般、痙攣、疼痛、咳嗽等

強莫尔比涅溶液

鹽酸莫尔比涅 一〇(十五) 餉水二〇〇(同)

主治 同上

アホモルヒ子 同 〇、〇〇三 (三十分) 乃至〇、〇〇一 (六分)
アホモルヒ子溶液

塩酸アホモルヒ子 〇、〇〇三 (三十分) 留水 〇、〇〇一 (十分)
用量四分一筒乃至一筒

主治 嘔吐ヲ要スル諸症

亞篤魯比涅 同 〇、〇〇一 (十分) 乃至〇、〇〇二 (十分)

硫酸亞篤魯比涅 〇、〇〇一 (十分) 留水 〇、〇〇一 (十分)

用量四分一筒乃至一筒

主治 平滑筋痙攣疼痛等

以下其人藥量

斯篤里規尼涅 同 〇、〇〇三 (十分) 乃至〇、〇〇六 (十分)

硝酸斯篤里規尼涅 〇、〇〇一 (十分) 留水 〇、〇〇一 (十分)

用量四分一筒乃至一筒

主治 脊髓勞及神經諸病

實芟多里涅 同 〇、〇〇〇五 (百二十分)

實芟多里涅 〇、〇〇一 (十分) 留水酒精各 〇、〇〇一 (十分)

用量四分一筒乃至一筒

主治 心臟麻痺及實芟多里斯ヲ要スル

諸症

麥奴越幾私 同 〇〇四 (同十分) 乃至〇二 (同三分)

麥奴越幾私 一〇 (同十五)

再餚酒精 震里私林 各八〇 (同三)

用量半筒乃至一筒

主治 出血諸症及脉管瘤

羯布羅 同 〇二五 (同四) 乃至一〇 (同十五)

羯布羅 一〇 (同五) 扁桃油 或橄欖油 四〇 (同三)

用量一筒宛

主治 諸病，末期心臟力乏者

昇汞 同 〇〇〇五 (同十三分) 乃至〇二 (同六分)

昇汞 〇二 (同八) 餚水 震里私林 各〇二

同三分

用量一筒宛

主治 梅毒

[Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

モルヒネ コロロール

ホフマン ガウシヤキ

カンアラジニキ 甘硝石

アヘンツンキ 亞硝酸

エタ鉛 塩酸

シニール子 梅毒用ニヨク

難酸 重曹味

難酸 血止ニナナナニ消ス

其量ニ同ス

其量ニ同ス

其量ニ同ス

吸入薬量

吸入薬中特效ヲ奏スルモノ少シ故ニ主治ヲ記セス

石炭酸 一〇(大凡) 水 五〇〇(大凡)

右吸入料

乳酸 三〇(同) 水 同上

同上

單寧酸 二五(同) 水 同上

同上

明礬 二五(同) 水 同上

同上

硝酸亞密兒 五滴水 同上

同上

硃砂四〇(一同)水同上

苦扁桃水四〇(一同)水同上

石灰水 單味若久一倍ノ水ヲ以テ稀釋ス

同上

老里兒水四〇(一查)五〇〇(一大凡)

同上

斧兒一〇〇〇(三同)餹水同上

同上

硝酸銀一〇(五同)餹水同上

阿片越幾私〇三(三同)餹水同上

蔓陀羅華越幾私〇二(三同)餹水同上

格魯兒酸加里二五(二同)餹水同上

一半格魯兒鍊液五〇(一同)餹水同上

格魯兒曹達二五(二同)餹水同上

同上

同上

重碳酸曹達 二五(同) 餹水同上

同上 二五(同) 餹水同上

炭酸曹達 二五(同) 餹水同上

同上 二五(同) 餹水同上

帝列並油 二五(同) 餹水同上

同上 二五(同) 餹水同上

鉛糖 一五(同) 餹水同上

同上 一五(同) 餹水同上

大麻丁幾 一五(同) 餹水同上

同上 一五(同) 餹水同上

硫酸亞鉛 一五(同) 餹水同上

劇藥極量表

茲ニ掲クル處ノ諸藥ハ既ニ

投箋者ノ警點(一)ヲ加ヘテ

レハ妄リニ調劑セザル所ノ

大量ヲ云ナリ故ニ平日施用

スル分量ハ極量數以下ト知

ル可シ

一頁ノ分量 一日ノ分量

藥名	一度ノ分量		一日ノ分量	
	新量	舊量	新量	舊量
亞砒酸	〇〇五	大凡五分	〇〇一	大凡六分
結晶石	〇〇五	同四分三	〇二五	同二分半
炭酸	〇〇五	同四分三	〇二五	同二分半
アゴニチ云	〇〇四	同十六分	〇〇三	同半分
苦扁桃水	二〇	同三十八	七〇	同三十四
老利爾水	二〇	同三十八	七〇	同三十四
硝酸銀	〇〇三	同半分	〇二	同三分
アロヒ子及ヒ 硫酸	〇〇一	同五分	〇〇三	同三分
格魯兒 金曹達	〇〇六	同二分	〇二	同三分
格魯兒 重土	〇二	同二分	一五	同二分半

芫菁	〇〇五	同四分三	〇二五	同二分半
コテイニム	〇〇五	同四分三	〇二	同二分半
コレント末	〇〇三	同四分半	一〇	同五分
コニニニ六	〇〇一	同六分五	〇〇三	同二分
硫酸銅 凡丹	〇一	同二分半	〇四	同六分
銅礪礬	〇一	同二分半	〇四	同六分
雙蘭菊 越幾私	〇〇五	同三分一	〇一	同二分半
菘若 正キス	〇一	同二分半	〇四	同六分
印度大麻 正キス	〇一	同二分半	〇三	同四分半
コロシント 正キス	〇〇六	同二分	〇四	同六分
失鳩答 正キス	〇一八	同二分余	〇六	同九分

藥名	一度ノ分量		一日ノ分量	
	新量	舊量	新量	舊量
實多里私 エキス	〇二	大凡三氏	〇八	大凡三氏半
カラバル豆 エキス	〇〇二	同三分氏一	〇〇六	同二氏
菲阿私 エキス	〇二	同三氏	一〇	同十五氏
番木鱉 エキス	〇二	同三氏	〇六	同九氏
ラクツカ エキス	〇六	同九氏	二五	同三十七氏半
阿片 エキス	〇一	同二氏半	〇四	同六氏
フケキル エキス	〇二	同三氏	一〇	同十五氏
撒昆那 エキス	〇二	同三氏	一〇	同十五氏
葛陀羅華 エキス	〇一	同二氏半	〇品	同六氏

水製番木 鱉エキス	〇二	同三氏	〇六	同九氏
酒製番木 鱉エキス	〇〇五	同四分氏三	〇五	同二氏半
葎若葉	〇二	同三氏	〇六	同九氏
寶菱答 里葉	〇三	同四氏半	一〇	同十五氏
菲阿私葉	〇三	同四氏半	一〇	同十五氏
葛陀羅 華葉	〇二五	同四氏	一〇	同十五氏
コロシント 實製劑	〇三	同四氏半	一〇	同十五氏
トキシコ テン トル葉	〇四	同六氏	一三	同十八氏
共シ ル 實	〇二五	同四氏	一〇	同十五氏
藤黃	〇三	同四氏半	一〇	同十五氏
失鳩答 葉	〇三	同四氏半	一〇	同十五氏

藥名	一度ノ分量		一日ノ分量	
	新量	舊量	新量	舊量
昇汞	〇・三	大凡半匁	一	大凡一匁半
赤重沃汞	〇・三	同半匁	一	同一匁半
黃沃汞	〇・六	同一匁	四	同六匁
消酸亞 酸化汞	〇・五	同六分茶	〇・六	同一匁
赤酸化汞 赤降汞	〇・三	同半匁	一	同一匁半
クレオソート	〇・五	同四分茶	〇・三	同三匁
ラックアルム	〇・三	同四匁半	一	同十匁
硝酸亞酸 化汞液	一	同一匁半	五	同七匁半
亞砒酸 里溶液	四	同六匁	一	同三十匁

莫尔 比涅	〇・三	同半匁	〇・三	同二匁
巴豆油	〇・六	同一匁	〇・三	同四匁半
阿片	〇・五	同二匁半	〇・五	同七匁半
磷	〇・五	同六分茶	〇・六	同一匁
鉛糖 醋酸 鉛	〇・六	同一匁	四	同六匁
葶若根	一	同一匁半	四	同六匁
白頭翁	〇・三	同四匁半	三	同十八匁
ルボリ根 蘆	〇・三	同四匁半	三	同十八匁
珊篤尼涅	一	同一匁半	五	同七匁半
香水籠子	一	同一匁半	三	同四匁半
ストリヒニエ 及ヒ硝酸 ストリヒニエ	〇・一	同六分茶	〇・三	同半匁

藥名	一度ノ分量	一日ノ分量	新量	舊量
吐酒石	〇三	同三	〇一	同十五
雙蘭菊 丁幾	〇一	同十五	〇四	同二
葭若丁	〇一	同十五	〇四	同二
羌菁丁	〇五	同七	〇五	同二
コト美丁	〇二	同三	〇六	同二
コトシト丁	〇一	同十五	〇三	同二
實芟答 里私丁	〇二	同三	〇六	同二
亞訥尔性實 芟文里私丁	〇一	同十五	〇三	同二
沃陣丁	〇三	同四	〇三	同十

薩布蘭 阿片丁	一五	同二	一五	同二
單阿片丁	一五	同二	一五	同二
蔓陀羅 華丁	〇一	同十五	〇三	同四
番木鱉 子丁	〇五	同七	一五	同二
トキシコ トリ丁	一〇	同十五	〇三	同四
雙蘭菊球	〇五	同二	〇六	同九
ウエ ラトリ リム	〇五	同十	〇三	同半
コトキ 云酒	〇二	同三	〇六	同二
格魯尔 亞鉛	〇五	同六	〇一	同二
乳酸亞鉛	〇六	同二	〇三	同四
硫酸亞鉛	〇六	同二	〇三	同四

顯草酸 〇六同二氏 〇三 同四氏半

右九第七日曰

一水素還元酸 一氏

一甘芋 三氏

一棧那皮 三氏

右氣虛動悸健胃劑

人多病多紫赤苦多素丸

何首烏改多三三味素分末にて

毎日一兩酸湯水一杯蜜

而兩白皮同二ツ投マシテ十コトリ

調合日涼肺散与肺喘ニテ

獨乙新方彙 大尾 及ヒトコニ作スニ

熱喘スル日治ス

櫻井先生譯述書目

○治梅新說 定價廿八錢 一冊

此書ハ古來未幾ノ新說ニシ

テ西曆一千八百七十五年澳

國大學教頭ツアイセル氏及獨

乙國醫官クンチエ氏ノ書ニ

依リ現今東京大學醫學部ノ

教師ニルチエ氏ノ說ヲ加ヘ

梅毒ニ真假ノ別アルヲ論シ

且其治術ヲ詳ニス醫家宗頭

不可欠ノ書也

○斯涅兒 試視力表 定價 八錢 一葉

此書ハ獨乙國醫曆ノ中日

譯出セル者ニシテ眼力ノ強

弱ヲ計ルニ用テ生徒兵士体

格ヲ檢査スルニ於テ尤必要

タリ

○出產期日一覽表 定價 三錢 一葉

○劇藥極量一覽表 定價 八錢 一葉

明治十年六月二十六日

版權免許

同年九月出版

東京第五大區六小區

下谷車坂町九十三番地

翻譯并

櫻井郁次郎

出版人

東京馬喰町二丁目

英蘭堂

發兌 島村利助

30

